

Социалистическэ АДЫГЕЙ

ВКП(б)-и АДЫГЭ ОБКОМРЭ ТРУДЯЩХЭМ ЯДЕПУТАТХЭМ
ЯХЭКУ СОВЕТРЭ ЯОРГАН№ 78
(3742)

Гьубдж, июлым и 11 1944 илэс

Кымадэкирэр
я 18-рэ илэс,
Ыуасэр ч. 20

ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩИМ и ПРИКАЗ

Армие генералэу ЧЕРНЯХОВСКЭМ
факло

Я 3-рэ БЕЛОРУССКЭ фронтым идзэхэмэ, фэкьу-
лайхэу шыухэм, танкэхэм ыки пехотэм ашыгъэ
маневрэм кьыхэкьэу кьалэу ЛИДА—
мэшлюку гьогу зэхэкьлэу инэу ыки Гродненскэ
лэзныкьом немцэмэ оборонэу щалыгьым ипорнэ
пунктэу мэхьанэшхо зылагьэр аштагъ.

Кьалэу ЛИДА зэраштагьэмкьлэ ашыгъэ заохэмэ
генерал-лейтенантэу ОСЛИКОВСКЭМ, генерал-майорэу
ЧЕПУШКИНЫМ, генерал-майорэу БРИКЕЛЬ,
генерал-майорэу КАЛЮЖНЭМ якавалеристхэр; тан-
ковэ дзэхэм ягенерал-лейтенантэу РОДИНЫМ, под-
полковникэу КУЧИН, подполковникэу КАРПОВЫМ,
подполковникэу ДОРОНИНЫМ, майорэу БРИЛО-
ВЫМ, майорэу ГАЙДАЛЕНКЭМ ятанкистхэр; генерал-
лейтенантэу ГЛАГОЛЕВЫМ, генерал-лейтенантэу
КОШЕВОИМ, полковникэу КОВТУНОВЫМ, полков-
никэу ДУДКА ядзэхэр; артиллерием игенерал-майорэу
НЕФЕДОВЫМ иартиллеристхэр; авиацием иге-
нерал-лейтенантэу БЕЛЕЦКЭМ, полковникэу КИ-
ТАЕВЫМ, полковникэу СТАНИНЫМ, полковникэу
КОЖЕМЯКИНЫМ ялетчикхэр; майорэу СЕЛЯВКИ-
НЫМ исаперхэр ыки подполковникэу ФЕДОРОВЫМ
исвязистхэр кьащыхэшгьэх.

Гьэхьагъэу ашыгъэр ознаменовать шыгъэным
пае, кьалэу ЛИДА зэраштагьэмкьлэ ашыгъэ за-
охэмэ анахьэу кьащыхэшгьэ соединенихэр ыки
частхэр, „ЛИДСКЭ“ цлэхэр афашыныхэм ыки орден-
хэмкьлэ наградить ашыныхэм фэшлы представить
кьашыныхэ фаше.

Непэ, июлым и 9-м, сыхьатэр 22-м ти Хэгъэгү
истолицэу МОСКВА Хэгъэгүм ыцлэкьлэ, я 3-рэ БЕ-
ЛОРУССКЭ фронтым идзэ шлагьохэу кьалэу ЛИДА
зыштагьэхэмэ,—топишээрэ тлоклэрэ плырэр зэда-
хэзэ огьу пшыкьлутлукьлэ салют афешлы.

Шьо шьузипэшэ дзэхэу, кьалэу ЛИДА шьхьафит
зэрашыжыгьэмкьлэ ашыгъэ заохэмэ ахэтыгьэхэу
дэгьу шьыпкьэу зэуагьэхэмэ БЛАГОДАРНОСТЬ
ЯСЭХЫ.

Ти Хэгъэгү ишъхьафитныгъэрэ независи-
мострэ апае ашыгъэ заохэмэ ахэкьлэдэгъэ
геройхэмэ егъэшлэрэ щытхьор адэжы!

Немецкэ техакьохэмэ аджалэр зэрафэ-
тхьын!

Верховнэ Главнокомандующэр Советскэ
Союзым и Маршалэу И. СТАЛИН.

Июлым и 9 1944-рэ илэс.

Коц гектар 500-м ехьу аугьоишжыгьгах

Шэуджэн районым икол-
хозхэмэ коц гектар 500-м
ехьу аугьоишжыгьгах. Кол-
хозэу „Передовикым“ гек-
тар 80, колхозэу Молото-
вым ыцлэкьлэ щытым гек-

тари 122-рэ аугьоишжыгь-
Коц угьоишжынымкьлэ ком-
байнерэу тов. Зиньком
пэрытныгъэр ылыгъ. Ком-
байнэу „Сталинецымкьлэ“
мафэ кьэси нормэу илэм
кьырегьэхьу зэпыт.

Зэралэкьлэу лэжыгъэр государствэм раты

Лыгъэшхо зыхэлъ Крас-
ная Армием текьлонгъэ ин-
дэдэу ышыхэрэмэ кьагъэ-
цфхэзэ ыки текьлонгъэр
кьызыдакьышт сыхьатэр
нахьри псынкьэу кьызэра-
гъэблэгъэным елытыгъэу
Шэуджэн районым иколхо-
зхэмэ лэжыгъэр государ-

ствэм раты. Районымкьлэ
центнер пчэгъабэ госу-
дарствэм ратыгьгах. Колхо-
зэу „Победителым“ ячень
центнери 103-рэ, колхозэу
„Красное знамя“ центнери
134-рэ кьэралыгъом раты-
гьгах.

Къ. Жанэ.

ВЕРХОВНЭ ГЛАВНОКОМАНДУЮЩИМ и ПРИКАЗ

Советскэ Союзым и Маршалэу РОКОССОВСКЭМ факло

А 1-рэ БЕЛОРУССКЭ фронтым идзэ-
хэр псыхьоу ШАРА километрэ 60
ишъобгьуагъэу зэпрыкьгьэх ыки
кьалэу СЛОНИМ—коммуникация узлэ
инэу ыки немцэмэ псыхьоу ШАРЭ
щалыгьыгъэ оборонэу ипорнэ пункт
лэзшэу щытэр аштагъ.

Ащ дакьлоу инскэ лэзныкьом фрон-
тым идзэхэмэ Днепровскэ речной во-
еннэ флотилиер ялэпылэгьоу кьалэу
ЛУНИНЕЦ—Полесьем имэшлюку гьогу
зэхэкьлэу мэхьанэшхо зилэр аш-
тагъ.

Псыхьоу ШАРА зызэпрэкьыхэм
ыки кьалэхэу СЛОНИМРЭ ЛУНИ-
НЕЦРЭ заштэхэм ашыгъэ заохэм ге-
нерал-полковникэу БАТОВЫМ, гене-
рал-лейтенантэу ЛУЧИНСКЭМ, гене-
рал-лейтенантэу РОМАНЕНКЭМ, гене-
рал-лейтенантэу БЕЛОВЫМ, генерал-
майорэу АНДРЕЕВЫМ, генерал-майорэу
ГАРЦЕВЫМ, генерал-майорэу ИВАНОВЫМ,
генерал-майорэу АЛЕКСЕ-
ЕВЫМ, генерал-майорэу ПЕРХОРО-
ВИЧ, генерал-майорэу ШВАРЕВЫМ,
генерал-майорэу ЯНОВСКЭМ, генерал-
майорэу БУЛАТОВЫМ, генерал-майорэу
САНКОВСКЭМ, генерал-майорэу
ГРЕБЕННИК, генерал-майорэу ФРО-
ЛЕНКОВЫМ, генерал-майорэу ДАНИ-
ЛОВЫМ, генерал-майорэу КУЗНЕЦО-
ВЫМ, генерал-майорэу КОРЧИКО-
ВЫМ, полковникэу ОПЯКИНЫМ, под-
полковникэу ЛУКИНЫМ, полковни-
кэу ПЕТРОВСКЭМ, полковникэу МО-
РОЗОВЫМ, полковникэу ДЖАНДЖ-
ГАВА, полковникэу ПЕТУНИНЫМ,
полковникэу БАСТЕЕВЫМ, подпол-
ковникэу СМЕКАЛИНЫМ, подполков-
никэу ЧЕРНОУСЕНКЭМ, подполков-
никэу ТАРАНЕНКЭМ, подполковникэу
ВИНОКУРОВЫМ, полковникэу ШМЫГ-
ЛЕВЫМ ядзэхэр; генерал-лейтенантэу
ПЛИЕВЫМ, генерал-майорэу ТУТАРИ-
НОВЫМ, генерал-майорэу ГОЛОВ-
СКЭМ якубанскэ кьэзэкь кавалерий-
скэ соединенихэр; танковэ дзэхэмэ
ягенерал-майорэу БАХАРОВЫМ, тан-
ковэ дзэхэмэ ягенерал-лейтенантэу
КРИВОШЕЙНЫМ, подполковникэу
БОЙКЭ, полковникэу КУЗНЕЦОВЫМ,
подполковникэу БАРАНЮК, подпол-
ковникэу ТРУШКИНЫМ, полковни-
кэу ХЛЮПИНЫМ, полковникэу ГАВ-
РИЛОВЫМ, полковникэу КУЛИКО-

ВЫМ, подполковникэу ЛОЖКИНЫМ,
подполковникэу ВАСИЛЬЕВЫМ, под-
полковникэу РЫЖАНОВЫМ ятан-
кистхэр; полковникэу ВОСКРЕСЕН-
СКЭМ, полковникэу ГОРОДОВЕНКЭМ,
подполковникэу СВЕЩИЦКЭМ, под-
полковникэу СЕРГЕЕВЫМ, подпол-
ковникэу ТАРАСОВЫМ яартиллерист-
хэр; авиацием игенерал-майорэу ДЗУ-
СОВЫМ, полковникэу ВИНОВАТО-
ВЫМ ялетчикхэр; Днепровскэ военнэ
флотилием щыщэу а 1-рэ ранг капи-
танэу ГРИГОРЬЕВЫМ, я 2-рэ ранг
капитанэу МИТИНЫМ ячастхэр; пол-
ковникэу ПЕТРОВЫМ, майорэу ЛИ-
СИЦКЭМ, майорэу БЕЛЯКОВЫМ, под-
полковникэу НИКОЛАЕВЫМ, инже-
нер-капитанэу ФРАНЧУК ясаперхэр
ыки связым идзэхэмэ ягенерал-майорэу
ЛИТВИНЕНКЭМ, полковникэу
БОРИСОВЫМ, полковникэу ПЛОТКИ-
НЫМ ясвязистхэр кьащыхэшгьэх.

Текьлонгъэу ашыгъэр ознаменовать
шыгъэным пае, псыхьоу ШАРА зы-
зэпрэкьыхэм ыки кьалэхэу СЛОНИ-
МРЭ ЛУНИНЕЦРЭ заштэхэм ашыгъэ
заохэмэ анахьэу кьащыхэшгьэ сое-
диненихэр ыки частхэр, „СЛОНИМ-
СКЭ“ „ЛУНИНЕЦКЭ“ цлэхэр афашы-
хэм ыки орденхэмкьлэ наградить
ашыныхэм фэшлы представить кьа-
шыныхэ фаше.

Непэ, июлым и 10-м, сыхьатэр 23-м
ти Хэгъэгү истолицэу МОСКВА Хэгъэгүм
ыцлэкьлэ, а 1-рэ БЕЛОРУССКЭ
фронтым идзэ шлагьохэу псыхьоу
ШАРА зэпрыкьгьэхэм ыки кьалэхэу
СЛОНИМ, ЛУНИНЕЦ зыштагьэхэмэ—
топ шьытлурэ тлоклэрэ плырэр
зэдахэзэ, огьу тлоклэ салют
афешлы.

Шьо шьузипэшэ дзэхэу псыхьоу
ШАРА зызэпрэкьыхэм ыки кьалэхэу
СЛОНИМРЭ ЛУНИНЕЦРЭ шьхьафит
зэрашыжыгьэхэмкьлэ ашыгъэ за-
охэмэ ахэтыгьэхэу дэгьу шьыпкьэу
зэуагьэхэмэ БЛАГОДАРНОСТЬ
ЯСЭХЫ.

Ти Хэгъэгү ишъхьафитныгъэрэ
инезависимострэ апае ашыгъэ за-
охэмэ ахэкьлэдэгъэ геройхэмэ егъэшлэрэ
щытхьор адэжы!

Немецкэ техакьохэмэ аджалэр зэра-
фэтхьын!

Верховнэ Главнокомандующэр Советскэ Союзым
и Маршалэу И. СТАЛИН.

Июлым и 10 1944-рэ илэс.

СОВЕТСКЭ ИНФОРМБЮРОМ КЪЫТРЭР

Июлым и 9-м иоперативнэ сводкэ щыщ

Июлым и 9-м кьыкьлоцлы кьалэу
Петрозаводскэ итыгъэ кьохьаплэкьлэ
тидзэхэр заохэзэ ыпэкьлэ щылыкьлутэщ-
тыгъэх ыки населеннэ пункт 20-м ехьу
щаштагъ, ахэмэ Лахта, Канчи-Сельга,
Савилатчи, Урма, Усикюля зыфалохэр
рэр ащыщых.

Апэр Прибалтийскэ фронтым идзэ-
хэмэ гьэхьагъэ ялэу наступательнэ за-
охэр ашыщтыгъэх, ахэр ашызэ Вилей-
скэ областым ирайоннэ центрэхэу кьа-
лэу Браслав, кьалэу Видзе, кьалэу
Поставы, Литовскэ ССР-м иуезднэ
центрэу кьалэу Свенцяны, мэшлюку
гьогу зэхэкьлэу Лынтупы, кьалэу
Друя аштагъэх, джащ фэдэу фэшъ-
хьафрэ населеннэ пункт 700-м ехьу
заохэзэ аштагъэх.

Я 3-рэ Белорусскэ фронтым идзэ-
хэмэ кьалэу ыки мэшлюку гьогу зэхэ-
кьлэу инэу Лида аштагъ, джащ фэдэу
фэшъхьафрэ населеннэ пункт 300-м
ехьу заохэзэ аштагъэх, ахэмэ населен-
нэ пункт инхэу Застенки, Войдаты,
Терняны, Порудомино, Яшуны, Тургели
Большие Солечники, Гераномы, Доку-
дово зыфалохэрэр ыки мэшлюку гьогу
станциихэу Понары, Порубанок, Гавья
зыфалохэрэри ащыщых. Тидзэ хэмэ
урам заохэр кьалэу Вильнюс щашы.

Кьалэу Минскэ итыгъэ кьыкьлоцлы

палокьлэ я 2-рэ Белорусскэ фронтым
идзэхэмэ пыеу кьыщаухьурэнгьэхэр
щагъэкьлэдыщтыгъэ. Июлым и 8-м кьы-
кьлоцлы тидзэхэмэ немецкэ солдат ыки
офицер 6530-рэ пленэу кьаубытыгъ.
Немцэмэ я 57-рэ пехотнэ дивизие ико-
мандирэу генерал-майорэу Тривиц ти-
дзэхэмэ пленэу зыкьаритыгъ.

Волковыскэ лэзныкьом я 2-рэ Бе-
лорусскэ фронтым идзэхэмэ наступ-
лением зыщырагъэушъобгьузэ, Бара-
новичскэ областым ирайоннэ центрэ-
хэу кьалэу Новогрудок, кьалэу Дят-
лово аштагъэх, джащ фэдэу фэшъхьаф-
рэ населеннэ пункт 150-м ехьу заохэзэ
аштагъэх, ахэмэ населеннэ пункт инхэу
Вселюб, Василевичи, Березовка, Охо-
ново, Новоельня, Дворец зыфалохэрэр
ыки мэшлюку гьогу станциихэу Ново-
рудок, Зарой, Корица, Новоельня,
Дворец зыфалохэрэри ащыщых.

Кьалэу Барановичи итыгъэ кьохьа-
плалокьлэ ыки икьыблэ-тыгъэ кьохьа-
плалокьлэ тидзэхэмэ наступлением щашы-
зэ, населеннэ пункт 70-м ехьу заохэзэ
ащаштагъэх, ахэмэ населеннэ пункт
инхэу Люшнево, Свирианы, Малая
Полонка, Вышева, Деревное, Нагуе-
вичи, Тартак, Лесьна, Новопольна,
Добромысль, Лулька зыфалохэрэр ыки

(Иухьылэ я 2-рэ нэклуб. ит).

СОВЕТСКОЕ ИНФОРМАЦИОННОЕ БЮРО

(Июль и 1-е изд. н. к. и. т.).

машлоку гьогу станциеху Мордычи, Мицкевичи, Молчадь, Полонка, Лесна зыфалохэрэри ащыщых.

Кьалэу Пинскэ итыгъэ кыкыблалоклэ тидзэхэмэ наступательнэ заохэр шашыщыгъэ, ахэр ашызэ населеннэ пункт 30-м еху аштагъэх, ахэмэ населеннэ пункт ихху Микашевиче, Синкевиче, Лахва, Дребск, Кожангрудек, Стахув, Плотница, Тыврониче, Овсмирув зыфалохэрэри ащыщых.

Фронтым ифэшхьафрэ участкэхэмэ зэхьоклныгъэ шлагъо кьащыхьугъэп.

Июль и 8-м кыкыблалоклэ тидзэхэмэ фронт пстэуми немецкэ танк 21-рэ ащакъутагъ ыкы ащакъэлодыгъ. Ошгъогу заохэм ыкы зенитнэ артиллерием имашлохэмкэ пым исамолет 43-рэ кыраутэхыгъэх.

Июль и 10-м оперативнэ сводкэ щыщ

Июль и 10-м кыкыблалоклэ Карельскэ фронтым идзэхэмэ кьалэу Питяранга штурмклэ аштагъ, джаш фэдэу фэшхьафрэ населеннэ пункт зауэ аштагъ, ахэмэ Чалкосельга, Ингоз ро, М сельга, Ловаярви, У су, Лупинко зыфалохэрэри ащыщых.

Кьалэу Двинскэ икыблалоклэ ыкы икыблэ-тыгъэ кьохьэпалоклэ тидзэхэмэ наступательнэ заохэр ашашыщыгъэ, ахэр ашызэ Литовскэ ССР-м иуезднэ центрэху кьалэу Новые Свенцяны, кьалэу Утена аштагъэх, джаш фэдэу фэшхьафрэ населеннэ пункт 100-м еху заохэзэ аштагъэх, ахэмэ населеннэ пункт ихху Дрысьвяты, Пруце, Новые Даугелишки, Козачизна, Даугаляй, Таурагунай, Лынгмяны, Игнаино, Колтыняны, Поддубинка зыфалохэрэри ащыщых. Тидзэхэмэ Двинск—Каунас шоссейнэ гьогор зэпаубытыкыгъэ.

Кьалэу Вильнюс исеверналуклэ, итыгъэ кьохьэпалоклэ ыкы икыблалоклэ тидзэхэмэ наступление ашашыщыгъэ, населеннэ пункт 200-м еху заохэзэ аштагъэх, ахэмэ населеннэ пункт ихху Груштели, Пикилишки, Пошилки, Реша, Шведы, Шиланы, Ландворово, Звер нец, Рудники, Бенякони, Германишки зыфалохэрэри ащыщых. Тидзэхэмэ кьалэу Вильнюс кьаухьурэи ыкы пыер кьалэм ыгузэгу зэрэагъэклодынымкэ заохэр ашашыщыгъэх.

Кьалэу Минскэ итыгъэ кыкыблалоклэ я 2-рэ Белорусскэ фронтым идзэхэмэ пым игруппировкэу кьаухьурэи ыкы ашашыщыгъэ. Июль и 9-м кыкыблалоклэ тидзэхэмэ немецкэ солдат ыкы офицер 3.500-рэ пленэу кьаубытыгъэх. Я 12-рэ армейскэ корпусым икомандирэу ыкы я 4-рэ немецкэ армием икомандующы ипшэрылхэр зыгъэцкларэ генерал-лейтенантэу Мюллерэ я 260-рэ пехотнэ дивизием икомандирэу генерал-майорэу Кляммтрэ яштабхэр зэрягъусэху тидзэхэмэ пленэу зыкьаратыгъ.

Кьалэу Лида икыблалоклэ тидзэхэр заохэзэ ыплэклэ шылъыкылатэщыгъэх ыкы населеннэ пункт 80-м еху аштагъ, ахэмэ населеннэ пункт ихху Огородники, Селец, Ногородовичи, Зачепичи, Погиры, Ятвезь, Гиричи, Вензовец, Явор, Шостаки зыфалохэрэри ащыщых.

А 1-рэ Белорусскэ фронтым идзэхэр псыхьоу Шара километрэ 60 ишэобгъуагъэу зэпрыкыгъэх ыкы коммуникацие узлэ инэу—кьалэу Слоним аштагъ, джаш фэдэу фэшхьафрэ населеннэ пункт 50-м еху заохэзэ аштагъэх, ахэмэ Барановичскэ областым ирайоннэ центрэу Бытень, населеннэ пункт ихху Бабиничи, Поречье, Альбертин, Шиловичи, Мироним, Гнойно, Чемелы, Могилица зыфалохэрэри ащыщых.

А охьтэ дэдэм а 1-рэ Белорусскэ фронтым идзэхэмэ Пинскэ лъэныкъом кьалэу ыкы машлоку гьогу зэхьоклныгъэ инэу Лунинец аштагъ, джаш фэдэу фэшхьафрэ населеннэ пункт 40-м еху заохэзэ аштагъэх, ахэмэ Пинскэ областым ирайоннэ центрэу кьалэу Давид-Городок, населеннэ пункт ихху Бостынь, Дятловиче, Двожец, Вичын, Язбинки, Рокитно, Березьце, Малодельчице, Баричевичи, Колбы, Лопатин зыфалохэрэри ащыщых.

Фронтым ифэшхьафрэ участкэхэмэ зэхьоклныгъэ шлагъо кьащыхьугъэп.

Июль и 9-м кыкыблалоклэ тидзэхэмэ фронт пстэуми немецкэ танк 29-рэ ащакъутагъ ыкы ащакъэлодыгъ. Ошгъогу заохэм ыкы зенитнэ артиллерием имашлохэм-рэккэ пым исамолет 64-рэ кыраутэхыгъэх.

КІЗЫГЪЭ ФЭТЫМЫШІУ ЛЭЖЫГЪЭР ЗЭРЭТЫУГЪОИЖЫН!

Лэжыгъэ бэгъуагъэ кызырахабыжыным фэбанэх

Къунчыкыблэ колхозу „Пшыщэм“ (председателэр тов. Пэнэшту) иколхозникхэр ыкы иколхозникхэр лэжыгъэ бэгъуагъэ кызырахабыжыным яшшыпкэу фэбанэх. Колхозым 10ф зышлэн зытэклэнэу хэтхэр зэккэ 10фышлэ зэлы-дэклых. Колхозник лыжъхэу ыкы ныхху ильэс 75—80-м нэс зыныбжхэри зэпыу ямызу колхозым 10фышлэ маклох. Колхозым трудовой дисциплинэр дэгъоу шагъэпсыгъ. Зэккэ колхозым ибригадэхэм ыкы извенохэм социалистическэ соревнованием идоговорхэр зэдырлэху пэрытныгъэм фэбанэхэзэ гъэхьагъэхэр ашых.

Колхозым ия 2-рэ бригадэу Къумыкыу Махьмудэ зибригадирым, 10ф шлэнмыкы трудовой дисциплинэмкы колхозым пэрытныгъэр щыгъ. Бжыхьэ ыкы гъэтхэ лэжыгъэу бригадэм фэгъэзэгъэ гектар 228-рэр дэгъоу ыпклагъэх. Джы зэрилъэккэу натрыфэр ят 10нэ-рэу епккэ.

Бригадэм хэт колхозникхэмэ ячэмхэр зэккэ агъэсагъэх. Мафэ кьэсмэ гъубгъо 10фшлэнхэмкэ бригадэм чэм 16—18 егъэфедэ.

Мы бригадэм извеноу Гышхьацагъэ зизвеновым извеноклэ натрыф гектар 15-у, тыгъэгъэзэ гектар 20-у ыкы фэшхьафрэ лэжыгъэху фэгъэзэгъэхэр колхозым извенохэмэ анахь дэгъоу елэжы. Мы звеном щыщэу Шьуаджэ Хьанифэм ыкы Шьуаджэ Гошхьаным, звеновоеу Гышхьацагъэм трудодени 100-м еху кьагъэхьагъэх.

Колхозник лыжъхэм ыкы ныххэм яжыгъэм емылтыгъэу лэжыгъэ бэгъуагъэм икыахыжыным дэгъоу хэлажъэх. Колхозник лыжъхэу Ч. Шьуаджэ, Д. Хьутым, Л. Мэшлэклэм ыкы фэшхьафхэм (ильэс 75—80 аныбж) трудодени 100-м кыныгъэжыагъэу 200-м нэсэу кьагъэхьагъ.

Кізыгъэ фэмыхьоу лэжыгъэ бэгъуагъэ кызырахабыжыным исоциалистическэ соревнование мафэ кьэсмэ колхозым нахь зыщешьобгъу. М. Б.

Одногектарницэ пэрытых

Колхозу „Афыпсыпэм“ (председателэр тов. Хьаклаку И.) иодногектарницэху тт. Бгъанэ Б., Шьэу-мэн Ч., Хьагъур М., Чэмышъо С., Хьаклаку Н. ыкы Хьаклаку Н. ялэжыгъэ участкэхэр дэгъоу алэжых. Мыхэмэ натрыфэу ыкы тыгъэгъазэу ялэхэр тлорытло аплэгъэхэх.

Щ. Хьагъур.

Бжыхьэ лэжыгъэхэр дэгъу шьыпкэу зэрэтыугъоижыны

Хэтрэ колхозы, совхозы ыкы МТС-и апэрэ пшэрылхышхоу илэр—военнэ лэжыгъэ бэгъуагъэр плэлэ клэккэ шьыпкыккэ ыкы зыккэзыгъэ фэмышлэу аугъоижыныр ары. Партийнэ, советскэ ыкы земельнэ органхэм яруководительхэмэ лэжыгъэ угъоижыныр дэгъу шьыпкэу зэшлохыгъэ зэрэхъуным пэцэныгъэ ыкы дызэрахьан фэе.

А пшэрылхышхор хэкум иколхозникхэм, колхозникхэм, совхозхэм ыкы МТС-хэм ярабочхэм, яраб-отницэхэм дэгъу дэдэу кьагурыуагъ. Зымафэ гори, аужым зы сыхьати амыгъэхьаулыеу лэжыгъэ бэгъуагъэу тилэр зэраугъоижыным кьуачлэу ялэр рахы-ллагъ.

Хэкум ирайон пэрытхэу Тэхьутэмыкыое, Теуцожь ыкы Мыекыопэ районхэмэ мафэ зауламэ кьаклоцкыккэ ячменым иугъоижынаухи, коц угъоижыным ыкы упкленым ащыфэжыагъэх. Ац даклоуи, зэралъэккэу лэжыгъэр элеваторым рашаллэ.

Ау Красногвардейскэ ыкы Саратовскэ МТС-хэмэ афэдэху ыкы ыкы зикомбайновэ агрегатхэр лэжыгъэ угъоижыным зыщы-хамыгъэлэжыэрэ районхэр тилэх.

Комбайновэ агрегатхэр лэжыгъэ угъоижыным фэгъэхьазыргъэнхэм илофы ВКП(б)-м ихэку комитеты

ибюрорэ хэку исполкомым-рэ мызэу-мытлоу мы гъатхэ тегушылэх, ац намал пстэури зэрахьагъэ нахь мышлэми, мы МТС-хэмэ ядиректорхэу тт. Вдовичен-кэмпэ, Олейниковымрэ икыу клэ гугъу елгыгъэхэп. Комбайнхэр икыоу агъэ-цэккэжыгъэхэп, комбай-нэу агъэцэккэжыгъэхэмэ ащыщыбэми джы кызынэсы-гъэми ременьхэр (хьашъо-хэр) зэратемылхэм кыхьэ-кыккэ 10ф амышлэу щытых. Ац фэдэ 10фшлэклэр мы лъэхъанэм кьеккыдхэнэу зэрэщымытым районнэ пар-тийнэ, советскэ, земельнэ органхэм яруководитель-нэм ыкы МТС-хэм ядирек-торхэм, зэккэ мэкъу-мэщ хозяйствэм испециалистхэм гу лъатэнышъ, лэжыгъэ угъоижыным иапэрэ мафэ-хэм шыклагъэу кыхьэфэ-гъэхэр джырэ рашлэу да-гъэзыжыныр фэе.

Хэкум иколхозникхэр, колхозникхэр, МТС-хэм ыкы совхозхэм ярабочхэр, яраб-отницэхэр! Верховнэ Главнокомандующэу, Советскэ Союзым и Маршалэу това-рищ Сталиным гьорекло бжыхьапэ гушлэу етгы-гъэр зэрэдгъэцккэжыным, тилэжыгъэ бэгъуагъэ клэзы-гъэ гори фэтымышлэу ты-гъоижынышъ, хэгъэгумрэ фронтмрэ зыфэещтхэ гьо-мылапхэр икыу клэрэ зэрэ-лэккэдгъэхьаным намал пстэури зэрэзетхьан!

Лэжыгъэ угъоижыныр псынклэу зэрэзэшлэахыным фэбанэх

Коцхьаблэ районым иколхозхэмэ июль и 4-м еху-лэу ячменым иугъоижыны аухыешъ, коцым иугъо-ижыны зэлъыфэжыагъэх. Июль и 10-м еху-лэу пстэумкы мы районым гек-тар 730-рэ хьурэ площадым коцыр шаугъоижыгъ.

Колхозу Дзержинскэм ыцккэ щытым колхозник 20-мэ коцэр щэмэджыккэ шаупккэ, мафэ заулам кы-ккэлоцкы гектар 80 щэмэ-джыккэ аупккэгъэх. Джаш фэдэу колхозу „Свобод-ный труд“ зыфилорэми нэ-бгырэ 22-мэ щэмэджыккэ коцэр шаупккэ, гектар 60 джы кызынэсыгъэм щэмэ джыккэ аупккэгъэх. Коцыр зэраупккэрэм тетэу аучлэ-пхыжы ыкы зэтралъхьа-жы. Мы колхозым лобогрейки 2 10ф шашлэ. Колхозникхэу Литов Филиппэм илобогрейкккэ зы мафэм гектари 4 фэдиз еупккэ. Колхозу Молотовым ыцккэ щытыми коц гектар 40 фэ-диз ыугъоижыныгъэх.

Колхоз пэрытхэу Чапае-вым, Молотовым, Дзержин-скэм ацккэ щытхэмэ ыкы

фэшхьафхэми ячменым илон апэ дэдэу аухыгъэу, джы ар зэралъэккэу элева-торым рашаллэ. Зэккэклэ районым иколхоз 17-мэ яч-меным илон аухыгъэх, адрэ колхозхэми непэ-неущэу аухышт.

Районым иколхоз зэ-тлуаехэми коцым иишын ра-гъэжыагъ. Чэци мафи обоз плыжыхэмэ лэжыгъэрэле-ваторым рашаллэ. Колхозу „Искра революцием“ (ипред-седателэр тов. Никулин) коц центнер 250-рэ элева-торым рашаллэгъэх.

Гьорекло бжыхьапэ Вер-ховнэ Главнокомандующэу Советскэ Союзым и Марша-лэу товарищ Сталиным Ку-баны итрудящхэмэ гушлэу ратыгъагъэр щытху хэ-лэу кызырагъэщышыпккэ-жыным, хэгъэгумрэ героиче-скэ Красная Армиеу тисо-ветскэ чыгу фашистскэ хьа-шхьурэлэхэр изыукъэзбы-кыремрэ зыфэещтхэм фэдиз гьомылапхэу зэрлэккэгъэ-хьаным намал пстэури райо-ным иколхозникхэм ыкы-иколхозникхэм зэрахьэ.

Къ. Жанэ.

Къуаджэр КОЩЫХЬАБЛ.

Ответственнэ редакторэр Н. ШОВГЕНОВА.